

PRIHLÁŠKA DO KATALÓGU VYSTAVOVATEĽOV

APPLICATION FORM FOR PRESENTATION IN CATALOGUE

Uzávierka prihlášok / Deadline: 28. 8. 2015

Organizátor (Zhotoviteľ) / Organizer (Provider):
EXPO CENTER a.s.
K výstavisku 447/14, 911 40 Trenčín, Slovenská republika / Slovak republic
Tel.: 00421 - 32 - 770 4225, Mobil: 00421 - 915 771 269
Fax: 00421 - 32 - 770 4324
E-mail: masarykova@expocenter.sk, http://www.expocenter.sk
PRIMA banka Slovensko, a.s. 0642955001/5600
IČO: 31412581, DIČ: 2020383728, IČ DPH: SK2020383728
Obchodný register: Okresný súd Trenčín, oddiel: SA – vložka č. 68/R
Zastúpená: Ing. Pavol Hozlár, generálny riaditeľ / General Director
Osoba oprávnená k podpisu zmluvy a veciam súvisiacich s výstavou /
Exhibition Manager: Darina Masaryková



6. ročník výstavy ovocia, potrieb pre záhradkárov
a farmárskych produktov
20. ročník celoslovenskej súťaže o najkrajšie jablko
a hrušku roka

23. - 24. 10. 2015
EXPO CENTER a.s.

Všeobecné údaje (riadok 1 - 5) sú v katalógu uvedené bezplatne iba u vystavovateľov.
General information (line 1 - 5) are published in the catalogue free of charge only for exhibitor.

- Vystavovateľ - Názov firmy:**
Exhibitor - Full name of company:
 - Adresa / Address:
 - Telefón / Phone: Fax:
 - E-mail: http: //
 - Číslo nomenklatúry / Number of nomenclature:
- Kontaktná osoba / Contact Person:

6. Riadková inzercia / Supplementary text:

	4 €
	7 €
	10 €
	13 €
	16 €

7. Logo firmy, plocha 2 cm² / Company logo, space 2 cm² **17 €** áno / yes

8. Inzercia / Advertisement:

- vizitkový rozmer (90 x 50 mm + spadávka 3mm)
Business card size (90 x 50 mm + 3mm blends) **23 €**
- 1/2 farebný inzerát A5 (148,5 x 105 mm + spadávka 3mm)
Advertisement 1/2 C (148,5 x 105 mm + 3mm blends) **70 €**
- 1/1 farebný inzerát A5 (148,5 x 210 mm + spadávka 3mm)
Advertisement 1/1 C (148,5 x 210 mm + 3mm blends) **120 €**
- 1/1 farebný inzerát A5 na 2., 3. alebo 4. str. obálky
Advertisement 1/1 C on the 2nd, 3rd or 4th page **150 €**
- grafická úprava inzerátu
Graphic arrangement of advertisement **50 €**

Pečiatka a podpis štatutárneho alebo povereného zástupcu vystavovateľa
Stamp and legally binding signature of the exhibitor:

Dátum a miesto / Date and place: Objednávateľ / Customer:

Pečiatka a podpis organizátora (EXPO CENTER a.s.)
Stamp and signature of the organizer:

Dátum a miesto / Date and place: Zhotoviteľ / Provider:

K uvedeným cenám bude faktúrovaná DPH v zmysle platných zákonov SR v čase konania výstavy.
Value added tax will be charged to the price listed above according to present codes of the Slovak Republic through the exhibition.

Všeobecné podmienky prezentácie v katalógu

Conditions for presentation in the catalogue

1. Organizátor si vyhradzuje právo všetky poplatky spojené s prácami na vydaní katalógu fakturovať vopred.
The organizer reserves the right to invoice all the charges related to the work on publishing the catalogue in advance.
2. Zápis vystavovateľov v abecednom zozname je bezplatný a povinný. Ďalší text bude v katalógu uverejnený na základe objednávky vystavovateľov podľa dodaných podkladov.
The exhibitor's entry in an alphabetical list in the extent of 5 lines is free of charge and mandatory. Additional text will be published in the catalogue based on order issued by the exhibitor according to the submitted materials.
3. Ak vystavovateľ nezašle požadované údaje v požadovanom termíne, organizátor z dôvodu zabezpečenia úplnosti katalógu vyhotoví zápis do katalógu na základe záväznej prihlášky. Nárok na úhradu škody za neuverejnenie alebo chybný zápis do katalógu nebude organizátor v žiadnom prípade akceptovať.
If the exhibitor does not send the required data on time the organizer will make an entry based on the data given in the Application from with respect to providing complexity of the catalogue. Any claims for compensation of damages caused by not publishing or the incorrect entry in the catalogue will not be accepted in any case by the organizer.
4. Náklady vzniknuté za zápis do katalógu, resp. za zverejnenie loga, alebo inzerátu nezahŕňajú prípadnú potrebu vyhotoviť grafické podklady. Ak budú tieto práce nutné, bude ich vyhotovenie fakturované zvlášť.
Necessity of doing graphical adjustments is not included in the costs of catalogue entry or logo publishing. If such adjustment is necessary to make, it will be added to the invoice alone.
5. Obťahy zápisu loga a inzerátov nebudú objednávateľovi posielané ku korektúre.
A proof of the catalogue entry, the logo and adds is not sent to the customer for corrections.
6. Fakturovaný bude skutočne vytlačený počet riadkov zverejneného textu v katalógu. Rozsah riadkov strojom písaného textu dodaného vystavovateľom v objednávke nebude braný do úvahy.
Lines of the text actually published in the catalogue will be invoiced. The number of lines of the typed text submitted by the customer in the order is not taken into account.
7. Každý vystavovateľ má nárok na jeden katalóg zdarma.
Every exhibitor is entitled to become one catalogue free of charge.

Technické údaje / Technical data

1. Formát / Size A5
2. Rozmer / Dimension 148 x 210 mm
3. Výška loga / Logo height max. 20 mm
4. Požadovaný podkladový materiál pre katalóg / Required materials for catalogue
logo: súbory v programe COREL DRAW, pdf / files in COREL DRAW, pdf

inzerát: v tlačovom formáte pdf (CMYK, min. 300 dpi)
in printing format pdf (CMYK, min. 300 dpi)
texty prevedené do kriviek / text transferred to curves